

Factura Pequeño Contribuyente

LESTER EDUARDO, RUIZ LOPEZ
NIT Emisor: 23716215
LESTER EDUARDO RUIZ LOPEZ
1 AVENIDA 3-13 CANTÓN SAN LORENZO, zona 1, San Andrés Itzapa,
CHIMALTENANGO
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11, COLONIA LAS
CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
4C8DCDC2-8658-4155-A380-288E8E3A9C78
Serie: 4C8DCDC2 Número de DTE: 2253930837
Número Acceso:
Fecha y hora de emisión: 30-jun-2024 10:12:41
Fecha y hora de certificación: 12-jun-2024 10:12:41

#No	B/S	Cantidad	Descripción	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 01/06/2024 al 30/06/2024, según contrato número MEM-249-2024.	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	8,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DIRECTOR
CHIMALTENANGO, C. A.
Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-249-2024**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 al 30 de junio del año 2024**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, en el municipio de San Andrés, del departamento de El Petén, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

c) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.
- Se verifico que actualmente se encuentra efectuando labores tendientes al mejoramiento de las locaciones de los pozos, llevando material de balastro para la compactación y nivelación de algunas locaciones de los pozos que amerita que se nivele su locación.

d) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

e) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

f) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

Atentamente,

Ester Eduardo Ruiz López
DPI No. (2464319030101)



Vo.Bo. Ing. Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas



FINIQUITO

Otorgado por:

Lester Eduardo Ruíz López

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-249-2024** de **uno de Abril de dos mil veinticuatro (01/04/2024)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Junio de 2024**.



Lester Eduardo Ruíz López
DPI: (2464319030101)

Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-249-2024**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 de abril al 30 de junio del año 2024**.

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, en el municipio de San Andrés, del departamento de El Petén, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.

c) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.
- Se verifico que actualmente se encuentra efectuando labores tendientes al mejoramiento de las locaciones de los pozos, llevando material de balastro para la compactación y nivelación de algunas locaciones de los pozos que amerita que se nivele su locación.

d) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.

e) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.

f) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de abril del presente año.

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- Se apoyo en la realización de Dictámenes de los expedientes DGH-754-2021, DGH-1820-2020 relacionados al Contrato 1-2005, Campo Petrolero ATZAM, y dictamen numero DGH-DET-DIC-147-2024, relacionados al Contrato 1-91, Campo Petrolero CHOCOP.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, en el municipio de San Andrés, del departamento de El Petén, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.

c) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.

d) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.

e) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.

f) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de mayo del presente año.

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores petroleras relacionadas a la producción, yacimientos y transporte de hidrocarburos del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, en el municipio de San Andrés, del departamento de El Petén, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

c) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, así mismo todos los trabajos de mantenimiento general del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.
- Se verifico que actualmente se encuentra efectuando labores tendientes al mejoramiento de las locaciones de los pozos, llevando material de balastro para la compactación y nivelación de algunas locaciones de los pozos que amerita que se nivele su locación.

d) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Se realizó la inspección a los pozos productores e inyectores, tanques de almacenamiento de agua producida, líneas de flujo y procedimientos relacionados a la explotación petrolera contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.
- Se colaboró en la preparación y entrega diaria de información actualizada de la producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

e) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Se apoyó en la revisión diaria de los procedimientos efectuados en los cálculos de producción petrolera comprobando y corroborando la veracidad y calidad de los datos de producción del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

f) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo del contrato 2-85 en el campo petrolero XAN, durante la comisión asignada para el mes de junio del presente año.

Atentamente,

Lester Eduardo Ruiz López
DPI No. (2464319030101)



Vo.Bo. Ing. Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



Vo.Bo. Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas